

VOYAGER *air*[™]

 **CORSAIR[®]**

VOYAGER *air*[™]

corsair.com

EMAIL: support@corsair.com

FACEBOOK: facebook.com/corsairmemory

BLOG: blog.corsair.com



FORUM: forum.corsair.com

TWITTER: twitter.com/corsairmemory

WEB PAGE: corsair.com/voyagerair

USA and CANADA: (800) 205-7657 | INTERNATIONAL: (510) 657-8747 | FAX: (510) 657-8748

Corsair encourages customers to recycle used electronic hardware and rechargeable batteries.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

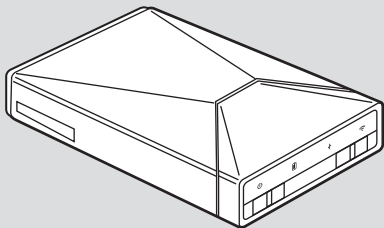
 **CORSAIR[®]**

46221 Landing Parkway • Fremont • California • 94538 • USA

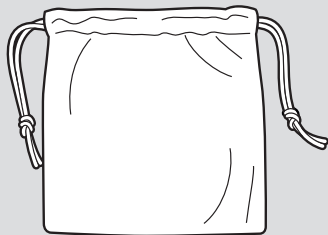
**MOBILE WIRELESS STORAGE WITH ETHERNET
STOCKAGE SANS FIL MOBILE AVEC ETHERNET
MOBILES DRAHTLOSES SPEICHERN ÜBER ETHERNET**

**QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG**

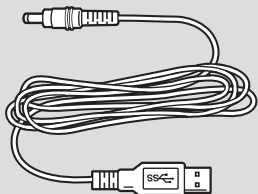
WHAT'S IN THE BOX



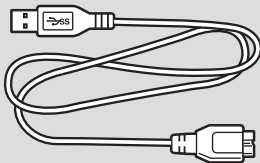
CORSAIR VOYAGER AIR™



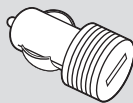
ACCESSORY POUCH



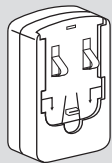
DC POWER CABLE



USB 3.0 CABLE

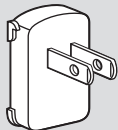


CAR ADAPTER



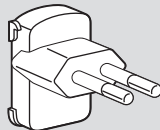
WALL ADAPTER

NORTH AMERICAN VERSION

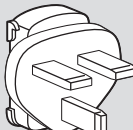


PLUG - US
& CANADA

EUROPEAN VERSION



PLUG - EUROPE

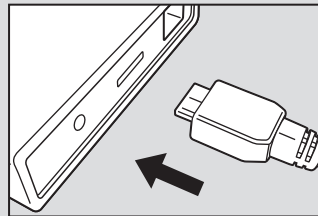


PLUG - UK

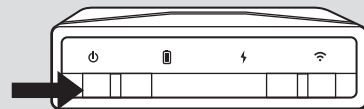
1.

LOADING FILES ONTO YOUR VOYAGER AIR™ DRIVE

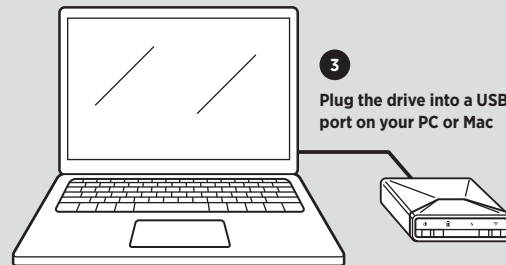
GETTING CONNECTED



- 1 Plug the USB 3.0 cable into the back of the drive



- 2 Turn on the drive



- 3 Plug the drive into a USB port on your PC or Mac

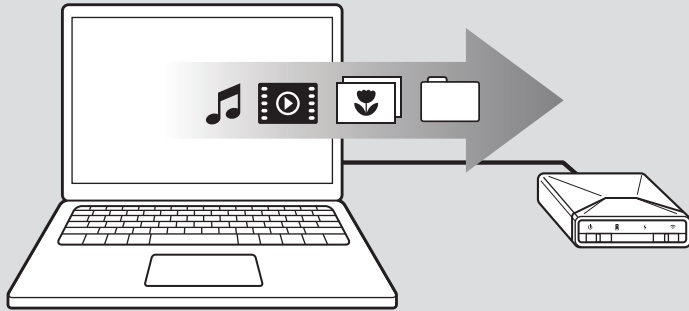
FOR MAC USERS

- For Mac compatibility you can reformat the drive. This lets Mac users read and write to the Voyager Air without loading special drivers, and makes the drive compatible with Time Machine for backups.
- Go to **Applications > Utilities > Disk Utility**. Select "Voyager Air" on the left, then select "Erase." Choose one of the non-encrypted "Mac OS Extended" options from the Format list. Then click on the "Erase" button.

2. LOADING FILES ONTO YOUR VOYAGER AIR™ DRIVE

COPY MEDIA FILES TO THE DRIVE

- Once you are connected, “VoyagerAir” will appear on your Mac or PC as an external storage device.



- Copy media files (videos, music, photos, and documents) from your Mac or PC to the Voyager Air. Using a USB 3.0 connection will make these file transfers much faster.
- Organize these files (using folders and subfolders) just the way you want to see them on your tablet or smartphone when using the Voyager Air app.
- Eject, disconnect and turn off the Voyager Air when done.

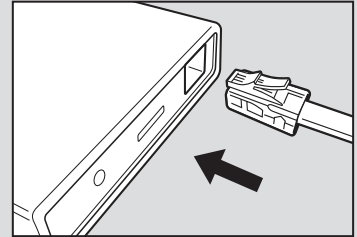
Your media files are now loaded onto the Voyager Air drive. The next step is to enjoy them from your tablet or smartphone.

NOTE: Your tablet or smartphone will only play files that are in a format that it supports. See your mobile device’s specifications for details.

3. ADDING THE VOYAGER AIR™ DRIVE TO YOUR HOME NETWORK

CONNECT THE DRIVE TO YOUR NETWORK

- Plug an ethernet cable from the Gigabit Ethernet port on the back of the Voyager Air to an open port on your home network router.
- Plug in the wall adapter and connect the DC power cable between it and your Voyager Air.
- Turn on the Voyager Air.



ACCESSING THE DRIVE FROM A NETWORKED COMPUTER

WINDOWS

- Open “Computer” and click on the “Network” icon. You should see the image of a computer with the name “VoyagerAir.” Double-click on this image to display a folder named “Voyager_Air”.
- To assign a drive letter, right-click on this folder and choose “Map network drive...”.

MAC

- Open the Finder and looked for “VoyagerAir” in the left panel under “Shared.”
- Click on it to display a folder named “Voyager_Air”
- Double-click on that folder to access the files and folders on the drive.

NOTE: As a Windows alternative to get to the “Voyager_Air” folder, click on the Start Menu and in the box labeled “Search program and files” type “\\VoyagerAir”

4.

USING YOUR TABLET OR SMARTPHONE WITH THE VOYAGER AIR™ DRIVE

USING THE VOYAGER AIR DRIVE



WI-FI

The icon is on when wi-fi is turned on.



DC POWER

The icon is on when the drive is plugged in.



BATTERY STATUS

The battery icon is green when the battery is fully charged.



The battery icon is amber when the battery is below full charge but above 20%.



The battery icon is red when the battery is below 20%.

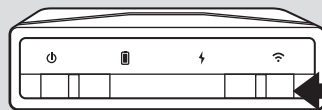
- The Voyager Air drive has a large-capacity rechargeable battery, and will last for several hours before needing to be recharged. Recharge the battery using the wall adapter, the car adapter, or via USB. (USB charges at a slower rate).

NOTE: You can find the Voyager Air User Manual, troubleshooting and support, more information on how to get the most out of your Voyager Air drive, and details about available product accessories at: www.corsair.com/voynagerair

5.

WIRELESSLY CONNECTING TO THE VOYAGER AIR™ DRIVE FROM A PC

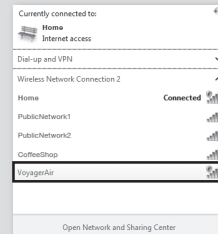
MAKE THE WIRELESS CONNECTION



Turn on Wi-Fi

WINDOWS

- Left-click on the wireless network icon in the bottom right corner of your screen.
- Select “VoyagerAir” from the list of available wireless networks.
- Enter your wireless password if you have one enabled (this is highly recommended).



ACCESS THE DRIVE

WINDOWS

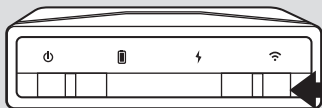
- Open “Computer” and click on the “Network” icon. You should see the image of a computer with the name “VoyagerAir.” Double-Click on this image to display a folder named “Voyager_Air”.
- To assign a drive letter, right-click on this folder and choose “Map network drive...”.

NOTE: As a Windows alternative to get to the “Voyager_Air” folder, click on the Start Menu and in the box labeled “Search program and files” type “\\VoyagerAir”

5.

WIRELESSLY CONNECTING TO THE VOYAGER AIR™ DRIVE FROM MAC

MAKE THE WIRELESS CONNECTION



Turn on Wi-Fi

MAC

- Click on the WiFi icon in the system bar at the top of your screen.
- Choose “VoyagerAir” from the list of available wireless networks.
- Enter your wireless password if you have one enabled (this is highly recommended).



ACCESS THE DRIVE

MAC

- Open the Finder and looked for “VoyagerAir” in the left panel under “Shared.”
- Click on it to display a folder named “Voyager_Air”
- Double-click on that folder to access the files and folders on the drive.

NOTE: If the WiFi icon isn't displayed in your Mac system bar, Open System Preferences and select the Network icon. Click to the right of Network Name to display the list of available wireless networks.

6.

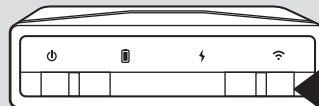
USING YOUR TABLET OR SMARTPHONE WITH THE VOYAGER AIR™ DRIVE

DOWNLOAD THE VOYAGER AIR APP

- On your tablet or smartphone, go to the app store using the icon on your device. Search for “Voyager Air” to find the free app, and download it to your device.



MAKE THE WIRELESS CONNECTION



Turn on Wi-Fi

- Open your smartphone or tablet Wi-Fi Settings screen.

Apple iOS Users: Settings > Wi-Fi

Android users: Settings > Wireless & Network > Wi-Fi Settings

- Select “VoyagerAir” from the list of available networks. (It may take a minute or two after the Voyager Air wi-fi is turned on for it to appear on the list)



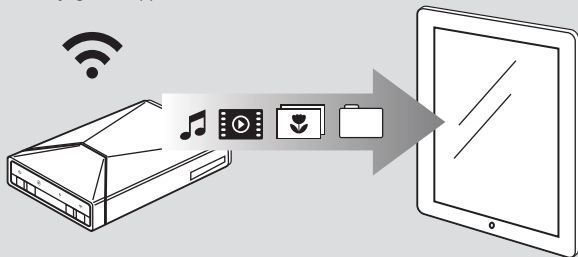
NOTE: Your Voyager Air can stream to multiple tablets and smartphones at the same time. Follow these same steps on each device.

7.

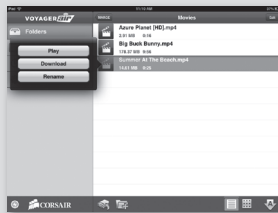
USING YOUR TABLET OR SMARTPHONE WITH THE VOYAGER AIR™ DRIVE

LAUNCH THE VOYAGER AIR APP

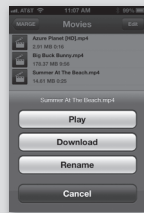
- Once you have made the wireless connection on your tablet or smartphone, open the Voyager Air app.



- Open "Folders" to see what is on the Voyager Air drive - the same files and folders you created when loading files onto the drive.
- Select a media file and you will see a popup menu of choices. Choose "Play" from this menu for video or music files, "View" for photos, or "Open" for documents. And enjoy.



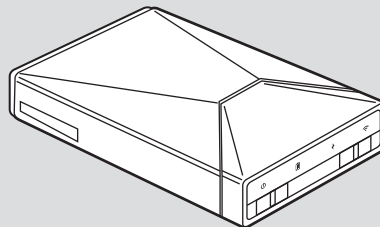
Tablet app screen



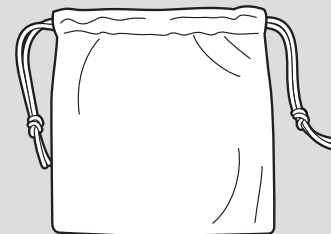
Smartphone app screen

NOTE: It is **STRONGLY** suggested that you enable password protection for your Voyager Air drive. After launching the app, navigate to "Settings," look for the Password setting and touch the "Enable" button, then enter a password. That password will then be required to make a wireless connection to the drive.

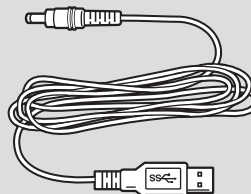
CONTENU DE L'EMBALLAGE



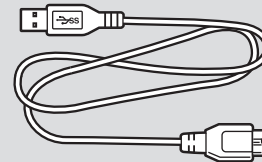
CORSAIR VOYAGER AIR™



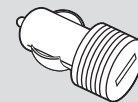
POCHETTE D'ACCESSOIRES



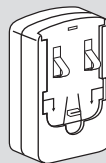
CORDON CC



CÂBLE USB 3.0

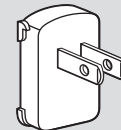


ADAPTEUR POUR L'AUTO



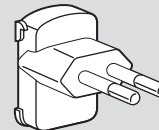
ADAPTEUR MURAL

VERSION NORD-AMÉRICAIN

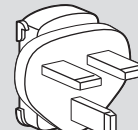


PRISE É.-U. ET CANADA

VERSION EUROPÉENNE



PRISE - EUROPE

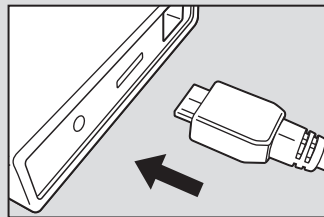


PRISE - UK

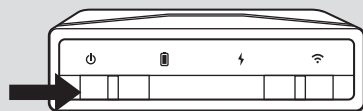
1.

CHARGEMENT DE FICHIERS SUR LE DISQUE VOYAGER AIR™

BRANCHEMENT



- 1 Branchez le câble USB 3.0 à l'arrière du disque



- 2 Allumez le disque



- 3 Branchez le disque sur le port USB d'un PC ou d'un Mac

UTILISATEURS MAC

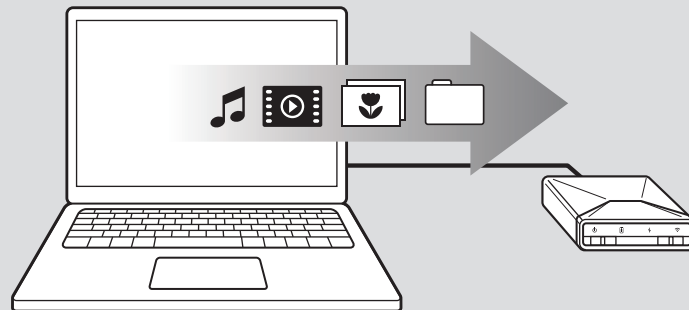
- Il faut reformater le disque pour qu'il soit compatible avec Mac. Les utilisateurs de Mac peuvent ainsi lire et écrire sur le disque Voyager Air sans besoin de pilote; en outre, le disque devient compatible avec Time Machine pour les sauvegardes.
- Rendez-vous dans Applications > Utilitaires > Utilitaire de disque. Sélectionnez « Voyager Air » à gauche, sélectionnez ensuite « Effacer ». Choisissez l'une des options non chiffrées « Mac OS Extended » dans la liste Format. Enfin, cliquez sur le bouton « Effacer ».

2.

CHARGEMENT DE FICHIERS SUR LE DISQUE VOYAGER AIR™

COPIER DES FICHIERS MÉDIAS SUR LE DISQUE

- Once you are connected, "VoyagerAir" will appear on your Mac or PC as an external storage device.



- Une fois le disque branché, « VoyagerAir » apparaît sur votre Mac ou PC comme appareil de stockage externe.
- Copiez des fichiers médias (vidéos, musique, photos et documents) à partir de votre Mac ou PC sur Voyager Air. Le transfert sera plus rapide avec une connexion sur un port USB 3.0.
- Organisez ces fichiers (dans des dossiers et sous-dossiers) comme vous le voulez sur votre tablette ou téléphone intelligent à l'aide de l'application Voyager Air.
- Éjectez, déconnectez et éteignez votre Voyager Air une fois terminé.

Vos fichiers médias sont maintenant chargés sur le disque Voyager Air. Il ne vous reste qu'à profiter de tout votre contenu sur votre tablette ou votre téléphone intelligent.

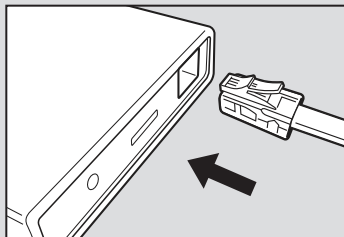
REMARQUE : votre tablette ou votre téléphone intelligent ne lira que les fichiers dans les formats pris en charge. Consultez les spécifications de votre appareil mobile pour connaître tous les détails.

3.

AJOUTER LE DISQUE VOYAGER AIR™ À UN RÉSEAU MAISON

CONNECTER LE DISQUE À UN RÉSEAU MAISON

- Branchez le câble Ethernet entre le port Gigabit Ethernet à l'arrière du Voyager Air pour ouvrir un port sur votre routeur de réseau maison.
- Branchez l'adaptateur mural et connectez le cordon CC entre l'adaptateur et Voyager Air.
- Allumez votre Voyager Air.



ACCÉDER AU DISQUE À PARTIR D'UN ORDINATEUR SUR LE RÉSEAU

WINDOWS

- Dans le répertoire « Ordinateur », cliquez sur l'icône « Réseau ». L'image d'un ordinateur devrait être affichée avec le nom « VoyagerAir ». Double-cliquez sur cette image pour afficher le dossier nommé « Voyager_Air ».
- Pour assigner une lettre au lecteur, cliquez avec le bouton droit sur ce dossier et choisissez « Map network drive... ».

MAC

- Ouvrez le Finder. « VoyagerAir » apparaît dans le volet de gauche, sous le menu « Partagés ».
- Cliquez dessus pour afficher un dossier nommé « Voyager_Air ».
- Faites un double-clic sur ce dossier pour accéder aux fichiers et dossiers du disque dur.

REMARQUE : comme alternative de Windows pour aller sur le dossier « Voyager_Air », cliquez sur le menu Démarrage et inscrivez \\VoyagerAir dans la fenêtre « Rechercher les programmes et fichiers » : "\\VoyagerAir"

4.

UTILISER UNE TABLETTE OU UN TÉLÉPHONE INTELLIGENT AVEC LE DISQUE VOYAGER AIR™

UTILISER LE DISQUE VOYAGER AIR



WI-FI

L'icône est activée lorsque le Wi-Fi l'est également.



ALIMENTATION CC

L'icône est activée lorsque le lecteur est branché.



VERT

ÉTAT DE LA PILE

L'icône de la pile est verte lorsqu'elle est entièrement chargée.



JAUNE

L'icône de la pile est jaune lorsque la charge de la pile est située entre 20 et 99 %.



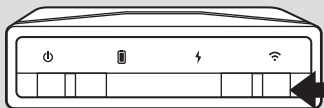
ROUGE

L'icône de la pile est rouge lorsque la charge de la pile est inférieure à 20 %.

- Le disque Voyager Air est doté d'une pile rechargeable à grande capacité qui offre une autonomie de plusieurs heures avant de devoir la recharger. Rechargez la pile à l'aide de l'adaptateur mural, le chargeur pour l'auto ou par le port USB. (Le port USB charge moins rapidement.)

REMARQUE : vous trouverez le manuel de l'utilisateur, le soutien et le dépannage, plus de renseignements sur la manière de tirer le maximum du disque Voyager Air et des détails sur les accessoires pour le produit sur : www.corsair.com/voyagerair

ÉTABLIR LA CONNEXION SANS FIL



Allumez le Wi-Fi

WINDOWS

- Cliquez avec le bouton gauche sur l'icône du réseau sans fil dans le coin au bas à droite de l'écran.
- Sélectionnez « VoyagerAir » à partir de la liste des réseaux sans fil disponibles.
- Entrez votre mot de passe sans fil s'il est activé (fortement recommandé).



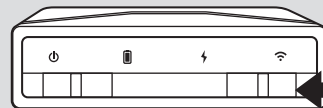
ACCÉDER AU DISQUE

WINDOWS

- Dans le répertoire « Ordinateur », cliquez sur l'icône « Réseau ». L'image d'un ordinateur devrait être affichée avec le nom « VoyagerAir ». Double-cliquez sur cette image pour afficher le dossier nommé « Voyager_Air ».
- Pour assigner une lettre au lecteur, cliquez avec le bouton droit sur ce dossier et choisissez « Map network drive... ».

REMARQUE : comme alternative de Windows pour aller sur le dossier « Voyager_Air », cliquez sur le menu Démarrage et inscrivez \\VoyagerAir dans la fenêtre « Rechercher les programmes et fichiers ».

ÉTABLIR LA CONNEXION SANS FIL



Allumez le Wi-Fi

MAC

- Cliquez sur l'icône Wi-Fi dans la barre du système dans le haut de l'écran.
- Sélectionnez « VoyagerAir » à partir de la liste des réseaux sans fil disponibles.
- Entrez votre mot de passe sans fil s'il est activé (fortement recommandé).



ACCÉDER AU DISQUE

MAC

- Ouvrez le Finder. « VoyagerAir » apparaît dans le volet de gauche, sous le menu « Partagés ».
- Cliquez dessus pour afficher un dossier nommé « Voyager_Air ».
- Faites un double-clic sur ce dossier pour accéder aux fichiers et dossiers du disque dur.

REMARQUE : si l'icône Wi-Fi n'est pas affichée dans la barre système de votre Mac, ouvrez les préférences du système et cliquez sur l'icône Réseau. Cliquez à droite du Nom du réseau pour afficher la liste des réseaux disponibles.

6.

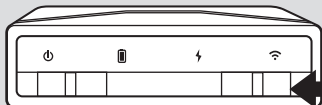
UTILISER UNE TABLETTE OU UN TÉLÉPHONE INTELLIGENT AVEC LE DISQUE VOYAGER AIR™

TÉLÉCHARGER L'APPLICATION VOYAGER AIR

- Sur votre téléphone intelligent ou votre tablette, allez dans le magasin d'applications en cliquant sur l'icône de votre appareil. Recherchez « Voyager Air » pour trouver l'application gratuite, et téléchargez-la sur votre appareil.



ÉTABLIR LA CONNEXION SANS FIL



Allumez le Wi-Fi

- Ouvrez l'écran des paramètres de votre téléphone intelligent ou votre tablette.

Utilisateurs d'Apple iOS : Paramètres > Wi-Fi

Utilisateurs Android : Paramètres > Sans fil et réseau > Paramètres Wi-Fi

- Sélectionnez « VoyagerAir » à partir de la liste des réseaux disponibles. (Une minute ou deux peut s'écouler après avoir allumé le Wi-Fi de Voyager Air avant que la liste ne s'affiche.)



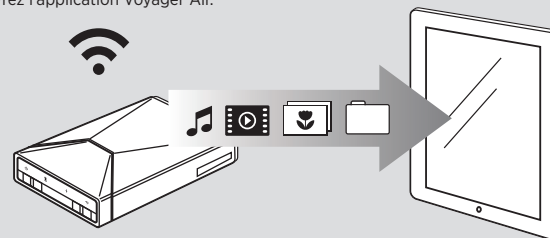
REMARQUE : votre disque Voyager Air peut transmettre en continu à des multiples tablettes et téléphone intelligent en même temps. Vous n'avez qu'à suivre la marche à suivre pour chaque appareil.

7.

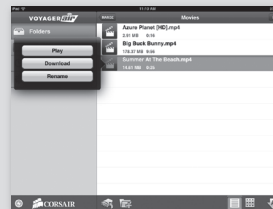
UTILISER UNE TABLETTE OU UN TÉLÉPHONE INTELLIGENT AVEC LE DISQUE VOYAGER AIR™

LANCER L'APPLICATION VOYAGER AIR

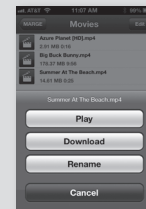
- Une fois la connexion sans fil établie sur votre tablette ou téléphone intelligent, ouvrez l'application Voyager Air.



- Ouvrez les « Dossiers » pour voir ce que contient le disque Voyager Air, les mêmes dossiers créés lors du chargement des fichiers sur le disque.
- Sélectionnez le fichier média et un menu contextuel s'affichera. Choisissez « Lire » dans le menu pour les vidéos et la musique, « Visionner » pour les photos et « Ouvrir » pour les documents. Et appréciez.



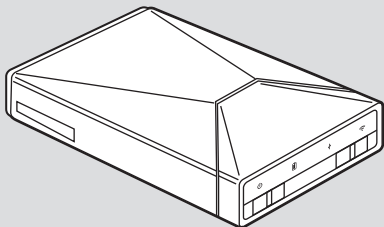
Écran de l'application sur tablette



Écran de l'application sur téléphone intelligent

REMARQUE : il est FORTEMENT suggéré d'activer la protection par mot de passe sur votre disque Voyager Air. Une fois l'application lancée, naviguez sur « Paramètres », cherchez le réglage du mot de passe et cliquez sur « Activer », et entrez ensuite votre mot de passe. Le mot de passe sera requis pour établir une connexion sans fil avec le disque.

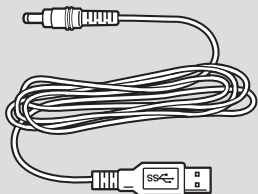
PACKUNGSGEHÄLT



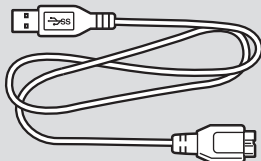
CORSAIR VOYAGER AIR™



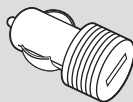
ZUBEHÖRTASCHE



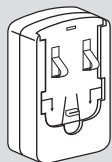
GLEICHSTROM-
NETZKABEL



USB-3.0-KABEL

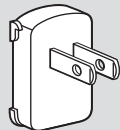


AUTOADAPTER



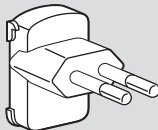
NETZADAPTER

NORDAMERIKANISCHE VERSION:

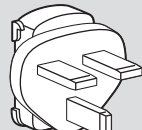


USA & KANADA

EUROPÄISCHE VERSION



STECKER -
EUROPA

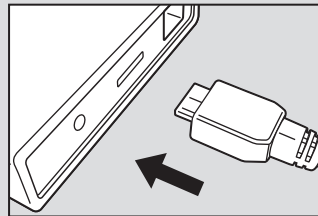


STECKER -
GROSSBRITANNIEN

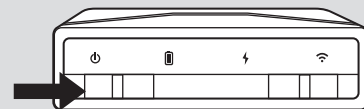
1.

DATEIEN AUF DAS VOYAGER AIR™-LAUFWERK LADEN

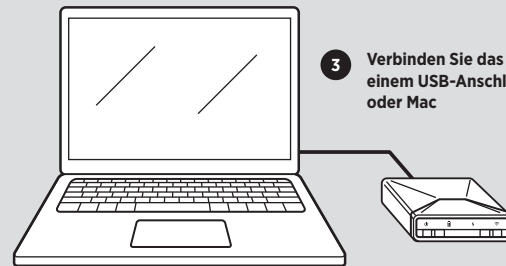
ANSCHLUSS



- 1 Verbinden Sie das USB-3.0-Kabel mit der Rückseite des Laufwerks



- 2 Schalten Sie das Laufwerk ein



- 3 Verbinden Sie das Laufwerk mit einem USB-Anschluss eines PC oder Mac

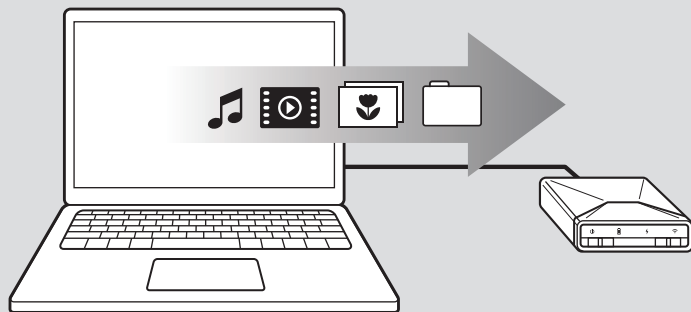
MAC

- Das Laufwerk kann neu formatiert werden, um mit einem Mac kompatibel zu sein. Dadurch müssen keine besonderen Treiber heruntergeladen werden, um mit einem Mac Lese- und Schreibzugriff auf das Voyager Air zu erhalten. Zudem ist das Laufwerk mit Time Machine kompatibel, um Dateisicherungen durchzuführen.
- Gehen Sie zu Programme > Dienstprogramme > Festplatten-Dienstprogramm. Wählen Sie links „Voyager Air“ aus und klicken Sie auf „Löschen“. Wählen Sie in der Liste der Volumeformate eine der unverschlüsselten Optionen für „Mac OS Extended“ aus. Klicken Sie dann auf „Löschen“.

2. DATEIEN AUF DAS VOYAGER AIR™ -LAUFWERK LADEN

MEDIENDATEIEN AUF DAS LAUFWERK KOPIEREN

- Once you are connected, "VoyagerAir" will appear on your Mac or PC as an external storage device.



- Sobald das Voyager Air angeschlossen ist, wird es auf dem Mac oder PC als externes Speichergerät angezeigt.
- Kopieren Sie Mediendateien (Videos, Musik, Fotos und Dokumente) von Ihrem Mac oder PC auf das Voyager Air. Dank der USB-3.0-Verbindung werden Dateien wesentlich schneller übertragen.
- Organisieren Sie diese Dateien in Ordnern und Unterordnern so, wie Sie sie in der Voyager Air-App auf Ihrem Tablet-PC oder Smartphone angezeigt bekommen möchten.
- Trennen Sie die Verbindung und schalten Sie das Voyager Air aus.

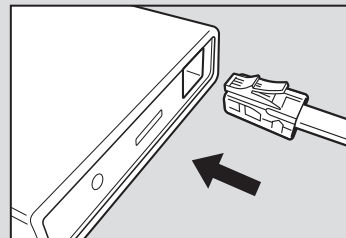
Ihre Mediendateien sind nun auf dem Voyager Air-Laufwerk gespeichert. Nun können Sie sie über Ihren Tablet-PC oder Ihr Smartphone abrufen.

HINWEIS: Ihr Tablet-PC oder Smartphone kann nur Dateien mit unterstützten Formaten abspielen. Weitere Informationen erhalten Sie in den Spezifikationen des Mobilgeräts.

3. DAS VOYAGER AIR™ ZUM HEIMNETZWERK HINZUFÜGEN

DAS LAUFWERK AN DAS NETZWERK ANSCHLIESSEN

- Verbinden Sie ein Ethernet-Kabel des Gigabit-Ethernet-Anschlusses auf der Rückseite des Laufwerks mit einem freien Anschluss am Router Ihres Heimnetzwerks.
- Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose und verbinden Sie ihn über das Netzkabel mit dem Voyager Air.
- Schalten Sie das Voyager Air ein.



MIT EINEM NETZWERKCOMPUTER AUF DAS LAUFWERK ZUGREIFEN

WINDOWS

- Klicken Sie unter „Computer“ auf das Netzwerksymbol. Sie sollten ein Bild eines Computers mit dem Namen „VoyagerAir“ sehen. Doppelklicken Sie auf dieses Bild, um einen Ordner namens „Voyager_Air“ anzuzeigen.
- Zur Zuweisung eines Laufwerkbuchstabens klicken Sie mit rechts auf diesen Ordner und wählen Sie „Netzlaufwerk zuordnen ...“ aus.

MAC

- Öffnen Sie den Finder und suchen Sie links unter „Shared“ den Eintrag „VoyagerAir“.
- Klicken Sie auf den Eintrag, um den Ordner „Voyager_Air“ anzuzeigen.
- Doppelklicken Sie auf den Ordner, um die Dateien und Ordner auf dem Laufwerk zu sehen.

REMARQUE: Alternativ gelangen Sie unter Windows zum Ordner „Voyager_Air“, indem Sie auf das Startmenü klicken und in der Box „Programme/Dateien durchsuchen“ \\VoyagerAir eingeben.

4.

DAS VOYAGER AIR™ MIT EINEM TABLET-PC ODER SMARTPHONE VERWENDEN



WLAN

Dieses Symbol wird bei eingeschaltetem WLAN angezeigt.



STROMANSCHLUSS

Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das Laufwerk an das Stromnetz angeschlossen ist.



AKKUSTATUS

Das Akkusymbol ist grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.



Das Akkusymbol ist gelb, wenn der Akku nicht vollständig, aber noch mehr als 20 Prozent geladen ist.



Das Akkusymbol ist rot, wenn der Akku weniger als 20 Prozent geladen ist.

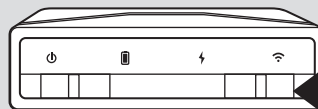
- Das Voyager Air-Laufwerk verfügt über einen wiederaufladbaren Akku mit großer Kapazität, der viele Stunden lang hält. Der Akku kann aus der Steckdose, über den Autoadapter oder über USB aufgeladen werden. (Das Aufladen über USB nimmt mehr Zeit in Anspruch.)

HINWEIS: Die Bedienungsanleitung für das Voyager Air, Fehlerbehebung und Support, Tipps zur optimalen Nutzung des Laufwerks und Informationen zu erhältlichen Zubehörartikeln erhalten Sie unter: www.corsair.com/voyagerair

5.

DAS VOYAGER AIR™ DRAHTLOS MIT EINEM PC VERBINDEN

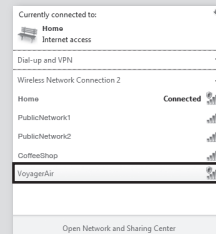
DIE DRAHTLOSVERBINDUNG HERSTELLEN



Schalten Sie das WLAN ein

WINDOWS

- Klicken Sie unten rechts auf dem Bildschirm auf das Drahtlosnetzwerksymbol.
- Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Drahtlosnetzwerke „VoyagerAir“ aus.
- Geben Sie ggf. das Drahtlospasswort ein. (Das Einrichten eines Passworts wird dringend empfohlen.)



AUF DAS LAUFWERK ZUGREIFEN

WINDOWS

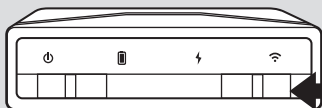
- Klicken Sie unter „Computer“ auf das Netzwerksymbol. Sie sollten ein Bild eines Computers mit dem Namen „VoyagerAir“ sehen. Doppelklicken Sie auf dieses Bild, um einen Ordner namens „Voyager_Air“ anzuzeigen.
- Zur Zuweisung eines Laufwerkbuchstabens klicken Sie mit rechts auf diesen Ordner und wählen Sie „Netzlaufwerk zuordnen ...“ aus.

HINWEIS: Alternativ gelangen Sie unter Windows zum Ordner „Voyager_Air“, indem Sie auf das Startmenü klicken und in der Box „Programme/Dateien durchsuchen“ \\VoyagerAir eingeben.

5.

DAS VOYAGER AIR™-LAUFWERK DRAHTLOS MIT EINEM MAC VERBINDEN

DIE DRAHTLOSVERBINDUNG HERSTELLEN



Schalten Sie das WLAN ein

MAC

- Klicken Sie in der Menüleiste oben auf dem Bildschirm auf das WLAN-Symbol.
- Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Netzwerke „VoyagerAir“ aus.
- Geben Sie ggf. das Drahtlospasswort ein. (Das Einrichten eines Passworts wird dringend empfohlen.)



AUF DAS LAUFWERK ZUGREIFEN

MAC

- Öffnen Sie den Finder und suchen Sie links unter „Shared“ den Eintrag „VoyagerAir“.
- Klicken Sie auf den Eintrag, um den Ordner „Voyager_Air“ anzuzeigen.
- Doppelklicken Sie auf den Ordner, um die Dateien und Ordner auf dem Laufwerk zu sehen.

HINWEIS: Falls das WLAN-Symbol nicht in der Mac-Menüleiste angezeigt wird, öffnen Sie die Systemeinstellungen und wählen Sie das Netzwerksymbol aus. Klicken Sie rechts neben den Netzwerknamen, um eine Liste verfügbarer Drahtlosnetzwerke angezeigt zu bekommen.

6.

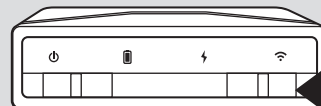
DAS VOYAGER AIR™ MIT EINEM TABLET-PC ODER SMARTPHONE VERWENDEN

DIE VOYAGER AIR-APP HERUNTERLADEN

- Rufen Sie auf Ihrem Tablet-PC oder Smartphone den App-Store über das entsprechende Symbol auf. Suchen Sie nach „Voyager Air“ und laden Sie die kostenlose App auf Ihr Gerät herunter.



DIE DRAHTLOSVERBINDUNG HERSTELLEN



Schalten Sie das WLAN ein

- Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet-PC den Bildschirm für WLAN-Einstellungen.

Apple iOS: Einstellungen > Wi-Fi

Android: Einstellungen > Drahtlos und Netzwerke > WLAN-Einstellungen

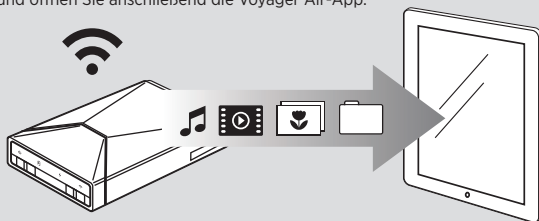
- Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Netzwerke „VoyagerAir“ aus. (Es dauert unter Umständen ein oder zwei Minuten nach dem Einschalten, bis das Voyager Air-WLAN auf der Liste erscheint)



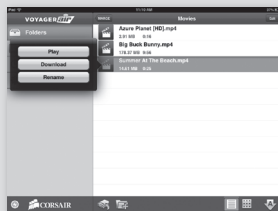
HINWEIS: Das Voyager Air kann Daten gleichzeitig auf mehrere Tablet-PCs und Smartphones streamen. Folgen Sie diesen Schritten für jedes einzelne Gerät.

DIE VOYAGER AIR-APP STARTEN

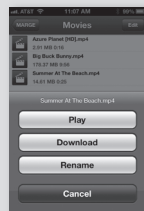
- Stellen Sie eine drahtlose Verbindung zu Ihrem Tablet-PC oder Smartphone her und öffnen Sie anschließend die Voyager Air-App.



- Öffnen Sie „Ordner“, um die Dateien auf dem Voyager Air-Laufwerk anzuzeigen. Es sind dieselben Dateien und Ordner, die Sie beim Aufspielen der Dateien auf das Laufwerk erstellt haben.
- Beim Auswählen einer Mediendatei wird ein Kontextmenü mit verschiedenen Optionen angezeigt. Wählen Sie in diesem Menü die Option „Abspielen“ für Videos und Musikdateien, die Option „Anzeigen“ für Bilder und die Option „Öffnen“ für Dokumente. Fertig!



Bildschirm Tablet-PC-App



Bildschirm Smartphone-App

HINWEIS: Wir empfehlen DRINGEND, den Passwortschutz für das Voyager Air-Laufwerk zu aktivieren. Öffnen Sie dazu nach dem Starten der App die Einstellungen, gehen Sie zu den Passwordeinstellungen, aktivieren Sie die Passwordeinstellung und geben Sie ein Passwort ein. Das Herstellen einer Drahtlosverbindung zum Gerät ist dann nur durch Eingabe dieses Passworts möglich.

End User License Agreement

Paragon Software Group Corporation

Scope of Agreement

1. IMPORTANT - READ THIS CAREFULLY. This End User License Agreement ("EULA") is a legally binding contract between Paragon Software Group Corporation ("Paragon") and you ("You"), the recipient of certain Paragon software. This EULA sets terms and conditions for Your use of that software. IT CONTAINS WARRANTY AND LIABILITY DISCLAIMERS. BY INSTALLING, COPYING OR OTHERWISE USING THE LICENSED PRODUCTS (DEFINED BELOW), YOU ARE AGREEING TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS EULA. IF YOU DO NOT AGREE TO THOSE TERMS AND CONDITIONS, YOU ARE NOT AUTHORIZED TO USE THE LICENSED PRODUCTS.
2. The software product accompanying this EULA ("Software") and all affiliated materials, including program descriptions and instruction manuals ("Documentation") (collectively "the Licensed Products"), are copyrighted and proprietary to Paragon. The Software is licensed, not sold. While Paragon owns the Software, You will have certain rights to use it after You accept this EULA.

Scope of License

1. Subject to the terms of this EULA, Paragon hereby grants You the personal, non-exclusive and non-transferable right to install, execute and use the single copy of the Licensed Products that accompany this EULA. Your rights to use the Licensed Products are limited to those expressly granted herein. Paragon reserves all other rights in the Licensed Products, including but not limited to those of reproduction, distribution and publication.
2. The license granted by this EULA is restricted to the specific version of the Licensed Product that accompanied it. If You acquire a new version, You must agree to a new license for that version as Paragon may specify. Patches to an existing version are considered part of the original version.
3. The license granted by this EULA is limited to the object code of the Software. Paragon is not obliged to and will not provide You with the source code.
4. This license entitles You to install and use a single copy of the Software on one computer at a single location for use by a single user at a time. For purposes of this EULA, the Software or any part or portion of the Software is "in use" when it is either loaded into RAM or installed on a hard disk or other permanent memory device including any networked or shared environment where either direct or indirect connections are made through software or hardware which pools or aggregates connections. If the computer on which the Software is installed will have multiple users, this license will be valid for all those authorized users of that single computer.
5. If You wish to use the Software for more than a single user at a single location, You must acquire a license for each separate computer on which any part or portion of the Software is installed or run.
6. You may create a single backup copy of the Software for archival and restoration purposes, and that backup copy remains subject to all provisions of this EULA.
7. You agree to take all reasonable steps necessary to prevent unauthorized access to the Software and Documentation by third parties. You agree to store the original storage media delivered and any backups in a location protected against unauthorized access by a third party. If You use the Licensed Products in a work environment and employees are given access to them, You agree to require those employees to comply with this EULA.

Restrictions

1. You are not authorized to use or replicate one copy of the Software through a network on multiple computers or terminals.
2. You may not reverse engineer, decompile, disassemble or reassemble, or change, alter, modify the Software or Documentation or any part of either one, or create derivative works, enhancements, extensions or add-ons to/of any part of either of them.
3. You may not use the Software by way of or for remote data transmission. Transfer of the Software in physical form (i.e. stored on portable or other physical media) from one computer to another is permitted only if the Software is used only on one computer at a time.
4. You may not distribute copies of the Software to others or electronically transfer the Software from one computer to another over a network.

5. You may not post or otherwise make available the Software, or any portion thereof, in any form, on the Internet.
6. You may not use the Software in a computer service business, including in time-sharing applications.
7. The Software contains trade secrets and, in order to protect them, You may not decompile, reverse engineer, disassemble, or otherwise reduce the Software to a human-perceivable form. YOU MAY NOT MODIFY, ADAPT, TRANSLATE, RENT, LEASE, LOAN, RESELL FOR PROFIT, DISTRIBUTE, NETWORK OR CREATE DERIVATIVE WORKS BASED UPON THE SOFTWARE OR ANY PART THEREOF.
8. You may not transfer the Software to any third party or parties while retaining any rights or possibility of continued use, unless Paragon permits such a transfer in a written agreement. If You want to do that, You must contact Paragon directly and obtain its written consent in advance.
9. Duplication of the Software is prohibited unless the duplication is necessary for normal Software operation. Such duplication is only necessary when You install the Software to a hard disk and when You download or print data from the application for exclusively personal use.
10. Translation of the Licensed Products is prohibited.
11. You agree that You will not use or otherwise export or re-export any Licensed Product except as authorized by United States laws.
12. You are not authorized to access, modify, de-activate or remove any copy protection system, copyright notice, or registration-number or any other identifying mechanism or characteristic of the Software.

Warranties and Disclaimers

1. Paragon warrants that the media on which the Software is distributed will be free from defects for a period of fifteen (15) days from the date of delivery of the Software to You. Your sole remedy in the event of a breach of this warranty will be that Paragon will, at its option, replace any defective media returned to Paragon within the warranty period or refund the money You paid for the Software.
2. THE ABOVE WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE.
3. IN NO EVENT WILL PARAGON OR ITS LICENSORS BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING ANY LOST PROFITS, LOST SAVINGS, OR LOSS OF DATA, EVEN IF PARAGON OR A LICENSOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, OR FOR ANY CLAIM BY ANY OTHER PARTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.
4. PARAGON MAKES NO GUARANTEE, REPRESENTATION, OR WARRANTY THAT USE OR RESULTS OF THE USE OF THE LICENSED PRODUCTS WILL BE ACCURATE, RELIABLE, CURRENT, UNINTERRUPTED OR WITHOUT ERRORS, OR THAT THE LICENSED PRODUCTS WILL BE FREE FROM LOSS, DESTRUCTION, DAMAGE, CORRUPTION, ATTACK, VIRUSES, INTERFERENCE, HACKING, OR OTHER SECURITY INTRUSION, AND PARAGON DISCLAIMS ANY LIABILITY RELATING THERETO. YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR BACKING UP YOUR OWN COMPUTER SYSTEM. WITHOUT PRIOR NOTICE, PARAGON MAY MODIFY, SUSPEND, OR DISCONTINUE THE LICENSED PRODUCTS. WHENEVER PARAGON ELECTS TO MODIFY, SUSPEND, OR DISCONTINUE THE LICENSED PRODUCTS, IT WILL NOT BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY.

Indemnification

WHENEVER YOU USE THE LICENSED PRODUCTS, YOU WILL INDEMNIFY AND HOLD PARAGON, ITS DIRECTORS, OFFICERS, SHAREHOLDERS, EMPLOYEES, AFFILIATES, AGENTS, CONTRACTORS, AND LICENSORS HARMLESS WITH RESPECT TO (A) ANY SUITS OR CLAIMS ARISING OUT OF YOUR BREACH OF THIS EULA, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY INFRINGEMENT BY YOU OF THE COPYRIGHT OR INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF ANY THIRD PARTY; (B) YOUR USE OF THE PARAGON PRODUCTS; OR (C) ANY ACTION TAKEN BY PARAGON AS PART OF ITS DUE DILIGENCE REGARDING A SUSPECTED VIOLATION OR AS A RESULT OF ITS DETERMINATION THAT A VIOLATION OF THIS EULA HAS OCCURRED.

Term of License

1. This EULA remains in force for as long as You use the Software in compliance with the terms herein.
2. Your rights under this EULA terminate without notice from Paragon if You fail to comply with any provision hereof. If at any time

Paragon discovers You are not in compliance with this EULA, it may without further notice to You or obligation to allow a cure period require You to return all media containing Software and Documentation and to remove the Software and all files created by it from any systems on which it was installed, in a way that guarantees non-recoverability and, upon demand by Paragon, to confirm compliance with these requirements in writing under penalty of perjury.

Additional Terms Concerning Windows® PE

1. If the Software licensed herein includes Windows PE, the terms and conditions of this section also apply:
2. "Windows PE" is Windows software licensed from Microsoft Corporation and/or Microsoft Affiliate(s) and is provided "as is".
3. "Windows PE" contains a security feature that will cause the computer system to reboot after 72 hours of continuous use, without prior notification to the User.
4. Microsoft® or its affiliates are not liable for the licensed Software including "Windows PE". Any support for the Software will be provided by Paragon.
5. You acknowledge and agree to the following:
 - a) The license of the Software including "Windows PE" is limited to use as a boot, diagnostic, disaster recovery, setup, restoration, emergency services, installation, test and/or configuration utilities program, and not for use as a general purpose operating system or as a substitute for a fully functional version of any operating system product.
 - b) Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.
 - c) "Windows PE" is subject to U.S./European Union export jurisdiction.

General Provisions

1. This EULA If may not be modified, varied or altered, unless agreed upon in writing by Paragon.
2. This EULA is governed by and interpreted in accordance with the laws of the state of California. The exclusive jurisdiction for any claim, action or dispute with Paragon or relating in any way to Your use of the Licensed Products shall be in the state and federal courts of the state of California and the venue for the adjudication or disposition of any such claim, action or dispute shall be in Orange County, California.
3. You acknowledge that you have read this EULA, understand it, and that by using the Software you agree to be bound by this EULA's terms and conditions. You further agree that it is the complete and exclusive statement of the agreement between Paragon and You, and supersedes any proposal or prior agreement, oral or written, and any other communication between Paragon and You relating to its subject matter. No additional or any different terms will be enforceable against Paragon unless Paragon gives its express consent, including an express waiver of the terms of this EULA, in writing signed by an officer of Paragon. You assume full responsibility for the use of the Software and agree to use the Software legally and responsibly in compliance with the terms of this EULA.
4. Should any provision of this EULA be declared unenforceable in any jurisdiction, that provision shall be deemed severable and shall not affect the remainder hereof. Paragon reserves all rights in the Software not specifically granted to You in this EULA.

Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Other trademarks are trademarks of their respective companies.

EULA Version: June 2009

Contrat de Licence de l'Utilisateur Final

Société Paragon Software Group

Champ d'application du Contrat

1. IMPORTANT-- VEUILLEZ LIRE CECI ATTENTIVEMENT. Le présent Contrat de Licence de l'Utilisateur Final (« CLUF ») est un contrat juridiquement contraignant entre la société Paragon Software Group (« Paragon ») et vous (« Vous »), le bénéficiaire d'un certain

logiciel Paragon. Le présent CLUF définit les conditions générales de Votre utilisation de ce logiciel. IL CONTIENT DES EXCLUSIONS DE GARANTIE ET DES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ. EN COPIANT, EN INSTALLANT OU EN UTILISANT LES PRODUITS SOUS LICENCE (MENTIONNÉS CI-DESSOUS), VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU PRÉSENT CLUF. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES CONDITIONS GÉNÉRALES, VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À UTILISER LES PRODUITS SOUS LICENCE.

2. Le produit logiciel (« Logiciel ») livré avec ce CLUF ainsi que l'ensemble des matériels s'y rapportant, y compris les descriptions de programme et manuels d'instruction (« Documentation ») (collectivement « les Produits sous licence »), sont protégés par les droits d'auteur et sont la propriété de Paragon. Le Logiciel fait l'objet d'une concession de licence et non d'une vente. Bien que le Logiciel soit la propriété de Paragon, Vous aurez le droit de l'utiliser une fois que vous aurez accepté ce CLUF.

Champ d'application de la Licence

1. Conformément aux conditions du présent CLUF, Paragon vous concède le droit personnel, non exclusif et non cessible d'installer, d'exécuter et d'utiliser la copie unique des Produits sous licence livrés avec le présent CLUF. Vos droits d'utilisation des Produits sous licence se limitent à ceux expressément concédés ici. Paragon se réserve tous les autres droits sur les Produits sous licence, y compris sans y être limité, les droits de reproduction, distribution et publication.
2. La licence accordée par le présent CLUF se limite à la version spécifique du Produit sous licence qui l'accompagne. Si vous achetez une nouvelle version, vous devez accepter une nouvelle licence pour cette dernière. Tous les correctifs à une version existante sont considérés comme partie intégrante de la version originale.
3. La licence accordée par le présent CLUF se limite au code objet du Logiciel. Paragon n'est pas tenu de vous fournir et ne Vous fournir pas le code source.
4. La présente licence vous donne le droit d'installer et d'utiliser une copie unique du Logiciel sur un ordinateur dans un seul lieu pour une utilisation par un seul utilisateur à la fois. Dans le cadre du présent CLUF, tout ou partie du Logiciel est « utilisé » lorsqu'il est téléchargé sur une RAM ou installé sur un disque dur ou sur tout autre dispositif de stockage, y compris dans un environnement partagé ou en réseau par lequel des connexions directes ou indirectes sont réalisées via un logiciel ou matériel qui rassemble ou concentre des connexions. Si l'ordinateur sur lequel le Logiciel est installé est utilisé par plusieurs utilisateurs, cette licence sera valable pour l'ensemble des utilisateurs autorisés sur ce dernier.
5. Si Vous souhaitez utiliser le Logiciel pour plus d'un utilisateur dans un seul lieu, Vous devez acheter autant de licences que d'ordinateurs sur lesquels tout ou partie du Logiciel est installé.
6. Vous pouvez créer une seule copie de sauvegarde du Logiciel à des fins d'archivage et de restauration. Cette copie restera toutefois soumise à l'ensemble des conditions prévues dans le présent CLUF.
7. Vous acceptez de prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher l'accès non autorisé par des tiers au Logiciel et à la documentation s'y rapportant. Vous acceptez de conserver le support de stockage original ainsi que l'ensemble des sauvegardes dans un endroit protégé contre l'accès non autorisé par des tiers. Si Vous utilisez les Produits sous licence dans un environnement de travail et que les employés ont accès à ces derniers, Vous acceptez d'exiger desdits employés qu'ils se conforment au présent CLUF.

Limitations

1. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ou dupliquer une copie du Logiciel par l'intermédiaire d'un réseau sur différents ordinateurs ou postes de travail.
2. Vous n'êtes pas autorisé à effectuer de l'ingénierie inverse, décompiler, désassembler ou réassembler, ou changer, altérer, modifier tout ou partie du Logiciel ou de la Documentation, ou créer de produits dérivés, d'améliorations ou d'extensions de tout ou partie de ces derniers.
3. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Logiciel au moyen de ou pour une transmission de données à distance. Le transfert du Logiciel sous sa forme physique (par exemple, stocké sur un support amovible ou tout autre support physique) d'un ordinateur vers un autre est autorisé uniquement si le Logiciel n'est pas utilisé sur plus d'un seul ordinateur à la fois.
4. Vous n'êtes pas autorisé à distribuer des copies du Logiciel ou à transférer électroniquement le Logiciel d'un ordinateur à un autre par l'intermédiaire d'un réseau.
5. Vous n'êtes pas autorisé à publier ou rendre disponible tout ou partie du Logiciel, sous quelque forme que ce soit, sur Internet.

6. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Logiciel dans une entreprise de services informatiques, y compris pour des applications en temps partagé (time-sharing).
7. Le Logiciel contient des secrets commerciaux et, afin de les protéger, Vous n'êtes pas autorisé à décompiler, effectuer de l'ingénierie inverse, désassembler ou autrement réduire le Logiciel à un format humainement perceptible. VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À MODIFIER, ADAPTER, TRADUIRE, LOUER, PRÊTER, DONNER EN CRÉDIT-BAIL, REVENDRE, DISTRIBUER, METTRE SUR RÉSEAU OU CRÉER DES PRODUITS DÉRIVÉS BASÉS SUR TOUT OU PARTIE DU LOGICIEL.
8. Vous n'êtes pas autorisé à transférer tout ou partie du Logiciel à des tiers tout en conservant vos droits ou la possibilité de continuer à l'utiliser, à moins que Paragon n'autorise un tel transfert par accord écrit. Si Vous souhaitez faire cela, Vous devez prendre contact avec Paragon et obtenir son accord préalable écrit.
9. La duplication du Logiciel est interdite sauf si elle est nécessaire au fonctionnement normal de ce dernier. Une telle duplication est uniquement nécessaire lorsque Vous installez le Logiciel sur un disque dur et lorsque vous téléchargez ou imprimez des données à partir de l'application pour un usage exclusivement personnel.
10. La traduction des Produits sous licence est interdite.
11. Vous acceptez de ne pas utiliser, exporter ou réexporter les Produits sous licence sauf tel qu'autorisé par les lois des États-Unis.
12. Vous n'êtes pas autorisé à accéder, modifier, désactiver ou retirer tout système de protection contre la copie, avis de droit d'auteur ou numéro d'enregistrement ou tout autre moyen d'identification ou caractéristique du Logiciel.

Garanties et Exclusions

1. Paragon garantit que le support sur lequel le Logiciel est distribué est dépourvu de tout défaut de fabrication pour une durée de quinze (15) jours à compter de la date à laquelle le Logiciel vous a été livré. En cas de non-respect de cette garantie, Votre seul recours consistera à demander le remplacement de tout support défectueux retourné à Paragon au cours de la période de garantie, ou le remboursement intégral du Logiciel.
2. LA GARANTIE CI-DESSUS EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-VIOLATION. CETTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE.
3. EN AUCUN CAS PARAGON OU SES FOURNISSEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE CONSÉCUTIF, INDIRECT OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS TOUT MANQUE À GAGNER, PERTE D'ÉCONOMIES OU PERTE DE DONNÉES, ET CE, MÊME SI PARAGON OU UN FOURNISSEUR A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, OU POUR TOUT RÉCLAMATION PAR TOUT AUTRE PARTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS EXPRIMÉES CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.
4. PARAGON NE GARANTIT AUCUNEMENT QUE L'USAGE OU LES CONSÉQUENCES DE L'USAGE DES PRODUITS SOUS LICENCE SERONT PRÉCIS, FIABLES, ACTUELS, ININTERROMPUS OU EXEMPTS D'ERREURS, OU QUE LES PRODUITS SOUS LICENCE NE SUBIRONT PAS DE PERTE, DESTRUCTION, DOMMAGE, CORRUPTION, ATTAQUE, VIRUS, INTERFÉRENCE, PIRATAGE OU AUTRE INTRUSION DE SÉCURITÉ, ET PARAGON SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ S'Y RAPPORTANT. VOUS ÊTES SEUL RESPONSABLE DE LA SAUVEGARDE DE VOTRE PROPRE ORDINATEUR. PARAGON PEUT, SANS PRÉAVIS, MODIFIER, SUSPENDRE OU INTERROMPRE LES PRODUITS SOUS LICENCE. PARAGON NE POURRA PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE VIS-À-VIS DE VOUS OU D'UN TIERS S'IL CHOISIT DE MODIFIER, SUSPENDRE OU INTERROMPRE LES PRODUITS SOUS LICENCE.

Dédommagement

EN UTILISANT LES PRODUITS SOUS LICENCE, VOUS GARANTISSEZ ET DÉGAGEZ DE TOUTE RESPONSABILITÉ PARAGON, SES DIRIGEANTS, FILIALES, ACTIONNAIRES, EMPLOYÉS, SUCCURSALES, AGENTS, SOUS-TRAITANTS ET FOURNISSEURS QUANT À (A) TOUTE ACTION EN JUSTICE OU RÉCLAMATION DÉCOULANT DE VOTRE NON-RESPECT DU PRÉSENT CLUF, Y COMPRIS SANS POUR AUTANT S'Y LIMITER, TOUTE VIOLATION DES DROITS D'AUTEUR OU DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS ; (B) VOTRE UTILISATION DES PRODUITS PARAGON ; OU (C) TOUTE ACTION PRISÉ PAR PARAGON EN CAS DE VIOLATION SUSPECTÉE OU S'IL ESTIME QU'UNE VIOLATION DU PRÉSENT CLUF A EU LIEU.

Accord de licence

1. Le présent CLUF restera en vigueur tant que Vous utiliserez le Logiciel conformément aux conditions de ce dernier.
2. Dans le cas où vous ne respecteriez pas les clauses du présent CLUF, Paragon mettra fin à Vos droits sans préavis. Si, à tout moment, Paragon découvre que vous ne respectez pas le présent CLUF, il peut, sans préavis, prévoir un délai (« cure period » au cours duquel vous devrez retourner tous les supports comprenant le Logiciel et la Documentation et supprimer le Logiciel et l'ensemble des fichiers créés par ce dernier de tous les systèmes sur lesquels il a été installé, de manière à garantir la non-récupération et, sur demande de Paragon, pour confirmer le respect de ces conditions par écrit sous peine de parjure.

Conditions supplémentaires concernant Windows® PE

1. Si le Logiciel sous licence du présent contrat inclut Windows PE, les conditions générales suivantes s'appliquent également :
 2. « Windows PE » est un logiciel Windows sous licence de Microsoft Corporation et/ou de(s) filiale(s) Microsoft et est fourni « en l'état ».
 3. « Windows PE » contient dispositif de sécurité qui entraîne le redémarrage de l'ordinateur après 72 heures d'utilisation continue, sans avertissement préalable de l'utilisateur.
 4. Microsoft® ou ses filiales ne sont pas responsables du Logiciel sous licence, y compris « Windows PE ». Toute l'assistance nécessaire pour le Logiciel sera fournie par Paragon.
5. Vous reconnaissez et acceptez les clauses suivantes :
 - a) La licence du Logiciel comprenant « Windows PE » est limitée à un usage en tant que programme utilitaire de démarrage, diagnostic, reprise sur sinistre, installation, restauration, services d'urgence, test et/ou configuration, et non pour un usage en tant que système d'exploitation universel ou en tant que remplacement d'une version entièrement opérationnelle de tout système d'exploitation.
 - b) Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation.
 - c) « Windows PE » est soumis à la réglementation des États-Unis/de l'Union européenne relative à l'exportation.

Dispositions générales

1. Le présent CLUF ne pourra faire l'objet d'aucune modification, variation ou altération sauf stipulation contraire établie par écrit par Paragon.
2. Le présent CLUF est régi par et interprété conformément aux lois de l'État de Californie. La juridiction exclusive pour toute réclamation, action légale ou litige avec Paragon ou résultant de Votre utilisation des Produits sous licence devra avoir lieu dans une cour nationale ou fédérale de l'État de Californie, et la tenue du jugement ou de la décision d'une telle réclamation, action légale ou litige devra se réaliser dans le Comté d'Orange, en Californie.
3. Vous reconnaissez avoir lu et compris le présent CLUF, et qu'en utilisant le Logiciel, vous acceptez être lié aux conditions générales de ce dernier. En outre, vous reconnaissez l'intégralité et l'exclusivité du présent contrat conclu entre Paragon et Vous, et que ce dernier se substitue à tout autre accord, oral ou écrit, ainsi qu'à toute autre communication entre Paragon et Vous concernant l'objet de ce dernier. Aucune autre condition ne sera opposable à Paragon, à moins que Paragon ne donne son consentement écrit, y compris une renonciation expresse aux conditions du présent CLUF, par document écrit et signé par un représentant de Paragon. Vous assumez l'entière responsabilité quant à l'utilisation du Logiciel, et acceptez d'utiliser le Logiciel légalement et de manière responsable conformément aux conditions du présent CLUF.
4. Si l'une des conditions du présent CLUF est déclarée comme inapplicable par une juridiction, elle sera considérée comme séparable et ne devra pas affecter les autres conditions du présent accord. Paragon se réserve tous les droits relatifs au Logiciel qui ne Vous ont pas été spécifiquement accordés dans le présent CLUF.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Les autres marques de commerce sont les marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

CLUF Version : juin 2009

Endbenutzer-Lizenzvertrag

Paragon Software Group Corporation

Geltungsbereich des Vertrages

1. **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN.** Der vorliegende Endbenutzer-Lizenzvertrag (im Folgenden „EULA“) ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen der Paragon Software Group Corporation (im Folgenden „Paragon“) und Ihnen (im Folgenden „Sie/Ihr“), dem/der Empfänger/in einer Paragon-Software. Dieser EULA legt die Bedingungen für Ihre Verwendung dieser Software fest. ER ENTHÄLT REGELUNGEN ZUM GEWÄHRLEISTUNGS- UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS. DURCH DAS INSTALLIEREN, KOPIEREN ODER ANDERWEITIGE NUTZEN DER LIZENZIERTEN PRODUKTE (WIE IM FOLGENDEN DEFINIERT) STIMMEN SIE DEN BEDINGUNGEN DIESES EULA ZU. WENN SIE DIESEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, DÜRFEN SIE DIE LIZENZIERTEN PRODUKTE NICHT NUTZEN.
2. Das Softwareprodukt zum vorliegenden EULA (im Folgenden die „Software“) sowie alle dazugehörigen Unterlagen einschließlich Programmbeschreibungen und Handbüchern (im Folgenden „Dokumentation“) (im Folgenden gemeinsam die „lizenzierten Produkte“) sind urheberrechtlich und anderweitig rechtlich durch Paragon geschützt. Für die Software wird eine Lizenz erteilt, sie wird nicht verkauft. Während Paragon Eigentümerin der Software ist, besitzen Sie bestimmte Nutzungsrechte, nachdem Sie diesem EULA zugestimmt haben.

Umfang der Lizenz

1. Gemäß den Bedingungen des vorliegenden EULA gewährt Ihnen Paragon hiermit das personengebundene, nicht ausschließliche und nicht übertragbare Recht, das einzelne Exemplar der lizenzierten Produkte zu diesem EULA zu installieren, auszuführen und zu nutzen. Ihre Nutzungsrechte für die lizenzierten Produkte sind auf jene beschränkt, die Ihnen im Vorliegenden ausdrücklich gewährt werden. Paragon behält sich alle anderen Rechte an den lizenzierten Produkten vor, insbesondere das Recht zu Vervielfältigung, Vertrieb und Veröffentlichung.
2. Die mit diesem EULA gewährte Lizenz ist auf die spezifische Version des entsprechenden lizenzierten Produktes beschränkt. Bei Erwerb einer neuen Version müssen Sie nach Vorgabe durch Paragon eine neue Lizenz für diese Version vereinbaren. Programmkorrekturen (Patches) für eine vorhandene Version gelten als Teil dieser Version.
3. Die mit diesem EULA gewährte Lizenz ist auf den Objektcode der Software beschränkt. Paragon wird Ihnen nicht den Quellcode zur Verfügung stellen und ist dazu auch nicht verpflichtet.
4. Die vorliegende Lizenz berechtigt Sie, ein Exemplar der Software auf einem Computer an einem einzigen Standort zur Nutzung durch jeweils einen Benutzer zu installieren und zu nutzen. Im Sinne des vorliegenden EULA wird die Software ganz oder teilweise „genutzt“, wenn sie entweder in einen RAM geladen ist oder auf einer Festplatte oder einem anderen Dauerspeicher installiert ist, einschließlich Netzwerkumgebungen oder Umgebungen mit gemeinsamem Zugriff, in denen direkte oder indirekte Verbindungen durch Software oder Hardware, die Verbindungen bündelt oder vereint, hergestellt werden. Wird der Computer, auf dem die Software installiert ist, von mehreren Benutzern genutzt, so gilt diese Lizenz für alle berechtigten Benutzer dieses einzelnen Computers
5. Wenn Sie die Software für mehr als einen Benutzer an einem Standort nutzen möchten, müssen Sie eine Lizenz für jeden weiteren Computer erwerben, auf dem ein Teil der Software installiert oder ausgeführt wird.
6. Sie dürfen zu Archivierungs- und Wiederherstellungszwecken eine Sicherungskopie der Software anfertigen, die ihrerseits allen Bestimmungen des vorliegenden EULA unterliegt.
7. Sie stimmen zu, alle erforderlichen Schritte zu unternehmen, um den unbefugten Zugriff auf die Software und Dokumentation durch Dritte zu verhindern. Sie stimmen zu, den gelieferten Original-Datenträger sowie alle Sicherungskopien an einem Ort aufzubewahren, der gegen unbefugten Zugriff durch Dritte geschützt ist. Für den Fall, dass Sie die lizenzierten Produkte in einer Arbeitsumgebung nutzen und Mitarbeitern Zugriff auf diese gewähren, stimmen Sie zu, die Mitarbeiter zur Einhaltung des vorliegenden EULA zu verpflichten.

Einschränkungen

1. Sie sind nicht berechtigt, ein Exemplar der Software über ein Netzwerk auf mehreren Computern oder Endgeräten zu nutzen oder zu vervielfältigen.

- Sie dürfen die Software oder Dokumentation weder ganz noch teilweise zurückentwickeln, dekompileieren, disassemblieren oder reassemblieren oder ändern, modifizieren, weiterverarbeiten, oder Erweiterungen oder Add-ons dafür erstellen.
- Sie dürfen die Software nicht mittels und nicht zur Ferndatenübermittlung nutzen. Die Übertragung der Software in gegenständlicher Form (d. h. auf mobilen oder anderen gegenständlichen Medien gespeichert) von Computer zu Computer ist nur dann gestattet, wenn die Software jeweils nur an einem Computer genutzt wird
- Sie dürfen die Software nicht an andere weitergeben oder über ein Netzwerk von Computer zu Computer übertragen.
- Sie dürfen die Software weder ganz noch teilweise und in keiner Form im Internet veröffentlichen oder anderweitig verfügbar machen.
- Sie dürfen die Software nicht in einem Computer-Dienstleistungsunternehmen nutzen. Dazu zählen auch Anwendungen mit zeitanteiliger Computernutzung.
- Die Software enthält Betriebsgeheimnisse. Um diese zu schützen, dürfen Sie die Software nicht dekompileieren, zurückentwickeln, disassemblieren oder anderweitig auf eine für Menschen wahrnehmbare Form reduzieren. SIE DÜRFEN DIE SOFTWARE WEDER GANZ NOCH TEILWEISE MODIFIZIEREN, ANPASSEN, ÜBERSETZEN, VERMIETEN, VERPACHTEN, VERLEIHEN, MIT GEWINN WEITERVERKAUFEN, VERTEILEN, IN NETZWERKE EINBINDEN ODER WEITERVERARBEITEN.
- Sie dürfen die Software nicht unter Beibehaltung von Rechten oder mit der Möglichkeit der eigenen weiteren Nutzung an Dritte übertragen, es sei denn, Paragon gestattet eine solche Übertragung in einem schriftlichen Vertrag. Besteht bei Ihnen dieser Wunsch, müssen Sie sich direkt an Paragon wenden und im Vorhinein deren schriftliche Einwilligung einholen.
- Die Duplizierung der Software ist untersagt, sofern die Duplizierung nicht für die normale Funktion der Software erforderlich ist. Eine solche Duplizierung ist nur erforderlich, wenn Sie die Software auf einer Festplatte installieren und wenn Sie Daten zur ausschließlich persönlichen Nutzung aus der Anwendung herunterladen oder ausdrucken.
- Die Übersetzung der lizenzierten Produkte ist untersagt.
- Sie stimmen zu, ein lizenziertes Produkt nur so weit zu nutzen oder sonst zu exportieren oder zu re-exportieren, wie dies die gesetzlichen Regelungen der USA gestatten.
- Sie sind nicht berechtigt, auf Kopierschutzsysteme, Urheberrechtshinweise oder auf die Registriernummern oder einen anderen Mechanismus oder ein anderes Merkmal zur Kennzeichnung der Software zuzugreifen oder diese zu modifizieren, zu deaktivieren oder zu entfernen.

Gewährleistung und Haftungsausschlüsse

- Paragon garantiert, dass die Medien, auf denen die Software vertrieben wird, für eine Dauer von fünfzehn (15) Tagen nach dem Datum der Lieferung an Sie frei von Mängeln sind. Im Falle eines Verstoßes gegen diese Gewährleistung besteht Ihr einziges Rechtsmittel darin, dass Paragon nach eigener Wahl mangelhafte Medien, die innerhalb des Gewährleistungszeitraums an Paragon zurückgesandt werden, ersetzt oder Ihnen den für die Software gezahlten Geldbetrag zurückzahlt.
- DIESE GEWÄHRLEISTUNG GILT AUSSCHLIESSLICH UND AN STELLE JEDWEDER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG FÜR MARKTGÄNGIGKEIT, TAUGLICHKEIT FÜR EINEN VORGESEHENEN ZWECK UND FREIHEIT VON RECHTMÄNGELN. DIESE GEWÄHRLEISTUNG RÄUMT IHNEN SPEZIFISCHE RECHTE EIN. UNTER UMSTÄNDEN BESITZEN SIE WEITERE RECHTE, DIE VON US-BUNDESSTAAT ZU BUNDESSTAAT UNTERSCHIEDLICH SEIN KÖNNEN.
- PARAGON ODER IHRE LIZENZGEBER HAFTEN KEINESFALLS FÜR ZUFÄLLIGE, INDIRECTE ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH ENTGANGENEM GEWINN, NICHT EINGETRETENEN EINSPARUNGEN ODER DATENVERLUST, SELBST WENN PARAGON ODER EIN LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE, SOWIE FÜR ANSPRÜCHE ANDERER. IN EINIGEN BUNDESSTAATEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE EINSCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG. DAHER GILT DIE O.G. EINSCHRÄNKUNG BZW. DER AUSSCHLUSS UNTER UMSTÄNDEN NICHT FÜR SIE.
- PARAGON GIBT KEINE GEWÄHR ODER ZUSAGE, DASS DIE NUTZUNG DER LIZENZIERTEN PRODUKTE ODER DAS ERGEBNIS VON DEREN NUTZUNG KORREKT, ZUVERLÄSSIG, AKTUELL, UNTERBRECHUNGSPREI ODER FEHLERFREI IST UND DASS DIE LIZENZIERTEN PRODUKTE FREI VON VERLUSTEN, ZERSTÖRUNG, SCHÄDEN, MANIPULATION, ANGRIFFEN, VIREN, BEHINDERUNGEN, HACKING ODER ANDEREN SICHERHEITSREL EVANTEN EINGRIFFEN SIND. PARAGON ÜBERNIMMT IN DIESEM ZUSAMMENHANG KEINERLEI

HAFTUNG. SIE ALLEIN SIND FÜR DIE SICHERUNG IHRES COMPUTERSYSTEMS VERANTWORTLICH. PARAGON IST BERECHTIGT, DIE LIZENZIERTEN PRODUKTE OHNE VORANKÜNDIGUNG ZU MODIFIZIEREN ODER IHREN VERTRIEB ZEITWEILIG ODER GÄNZLICH EINZUSTELLEN. IM FALL EINER SOLCHEN MASSNAHME HAFTET PARAGON WEDER IHNEN NOCH DRITTEN GEGENÜBER.

Schadloshaltung

IM ZUGE DER NUTZUNG DER LIZENZIERTEN PRODUKTE HALTEN SIE PARAGON, IHRE VORSTANDSMITGLIEDER, LEITENDEN ANGESTELLTEN, GESELLSCHAFTER, MITARBEITER, MIT IHR VERBUNDENEN UNTERNEHMEN, BEAUFTRAGTEN, AUFTRAGSNHMER UND LIZENZGEBER IM HINBLICK AUF FOLGENDES SCHADLOS: (A) KLAGEN ODER ANSPRÜCHE, DIE AUS EINER VERLETZUNG DES VORLIEGENDEN EULA DURCH SIE ALS NUTZER ENTSTEHEN, INSBESONDERE AUS VERLETZUNGEN DER URHEBER- ODER geistigen Eigentumsrechte DRITTER, (B) IHRE NUTZUNG DER PARAGON-PRODUKTE ODER (C) JEDWEDE MASSNAHMEN, DIE PARAGON IM RAHMEN IHRER SORGFALTSPLICHT BEI EINEM VERMUTETEN VERSTOSS GEGEN DEN VORLIEGENDEN EULA ODER INFOLGE IHRER FESTSTELLUNG EINES SOLCHEN VERSTOSSES ERGREIFT.

Geltungsdauer der Lizenz

- Der vorliegende EULA bleibt in Kraft, so lange Sie die Software unter Einhaltung der Bedingungen des EULA nutzen.
- Ihre Rechte aus diesem EULA enden ohne Mitteilung seitens Paragon, wenn Sie eine oder mehrere der vorliegenden Bestimmungen nicht einhalten. Stellt Paragon zu irgendeinem Zeitpunkt fest, dass Sie den vorliegenden EULA nicht einhalten, kann Paragon ohne weitere Ankündigung und ohne die Pflicht, Ihnen eine Nacherfüllungsfrist zu setzen, von Ihnen verlangen, alle Medien auszuhändigen, die die Software oder die Dokumentation enthalten, und die Software sowie alle damit erstellten Dateien von allen Systemen, auf denen sie installiert war, so zu entfernen, dass eine Wiederherstellung ausgeschlossen ist, und auf Verlangen der Paragon die Einhaltung dieser Vorgaben schriftlich an Eides Statt zu belegen.

Zusätzliche Bedingungen hinsichtlich Windows® PE

- Beinhaltet die nach dem vorliegenden EULA lizenzierte Software auch Windows PE, so gelten zusätzlich die Bedingungen dieses Abschnitts:
- Windows PE ist Windows-Software, die von der Microsoft Corporation und/oder von verbundenen Unternehmen der Microsoft Corporation lizenziert und in der vorliegenden Form zur Verfügung gestellt wird.
- Windows PE enthält eine Sicherheitsfunktion, die bewirkt, dass das Computersystem nach 72 Stunden ununterbrochener Nutzung ohne Vorankündigung an den Benutzer neu gestartet wird.
- Microsoft® und die mit ihr verbundenen Unternehmen haften nicht für die vorliegend lizenzierte Software, die Windows PE enthält. Etwaigen Support für die Software stellt Paragon zur Verfügung.
- Sie erkennen Folgendes an und stimmen ihm zu:
 - Die lizenzierte Software, die Windows PE enthält, darf nur als Hilfsprogramm für Start, Diagnose, Notfallwiederherstellung (Disaster Recovery), Einrichtung, Wiederherstellung, Notfalldienste, Installation, Test und/oder Konfigurierung genutzt werden und ist nicht für die Nutzung als allgemeines Betriebssystem oder als Ersatz für eine voll funktionsfähige Version eines Betriebssystems vorgesehen.
 - Windows® ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation.c) Windows PE unterliegt den Exportregelungen der USA und der Europäischen Union.

Allgemeine Bestimmungen

- Der vorliegende EULA darf nur nach schriftlicher Zustimmung der Paragon geändert werden.
- Dieser EULA unterliegt dem Recht des US-Bundesstaates Kalifornien und ist nach diesem Recht auszulegen. Für Ansprüche, Klagen oder Rechtsstreite mit Paragon oder im Zusammenhang mit Ihrer Nutzung der lizenzierten Produkte sind ausschließlich die bundesstaatlichen oder Bundesgerichtshöfe des Staates Kalifornien zuständig. Gerichtsstand für die Behandlung solcher Ansprüche, Klagen oder Rechtsstreite ist der Bezirk Orange County, Kalifornien.
- Sie bestätigen, dass Sie diesen EULA gelesen und verstanden haben und durch die Nutzung der Software die Rechtsgültigkeit seiner Vertragsbestimmungen anerkennen. Sie stimmen ferner zu, dass das Vorliegende die alleinige Gesamtvereinbarung zwischen Paragon und Ihnen darstellt und alle Angebote oder bisherigen mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen oder anderen Absprachen zwischen Paragon und Ihnen hinsichtlich des Vertragsgegenstandes ersetzt. Es sind keine zusätzlichen oder anderen Bedingungen

gegen Paragon durchsetzbar, sofern Paragon dem nicht ausdrücklich in schriftlicher und von einem Verantwortlichen von Paragon unterzeichneten Form zustimmt. Dies gilt auch für einen ausdrücklichen Verzicht auf die Bedingungen des vorliegenden EULA. Sie übernehmen die volle Verantwortung für die Nutzung der Software und stimmen zu, die Software rechtmäßig und verantwortungsbewusst unter Einhaltung der Bedingungen dieses EULA zu nutzen.

4. Sollte eine Bestimmung des vorliegenden EULA in einer Rechtsprechung für nicht durchsetzbar befunden werden, so gilt diese Bestimmung als trennbar und berührt den Vertrag im Übrigen nicht. Paragon behält sich alle Rechte an der Software vor, die Ihnen im vorliegenden EULA nicht ausdrücklich eingeräumt werden.

Microsoft und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation. Andere Schutzmarken sind Schutzmarken der jeweiligen Unternehmen.

EULA-Version: Juni 2009

Warning: Changes or modifications not expressly approved by Corsair could void the user's authority to operate the equipment.

Class B digital device

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Corsair hereby declares that this mobile wireless drive is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC, Directive 2008/104/EC and Directive 2011/65/EU. You can request copy of the original declaration of conformity by emailing regulatory@corsair.com

NOTE: The MAC address for the Wi-Fi module in your drive can be viewed by connecting wirelessly and then opening a web browser to <http://192.168.77.1>

REMARQUE : l'adresse MAC pour le module Wi-Fi dans le disque peut être vue en se connectant sans fil et en ouvrant un navigateur à l'adresse : <http://192.168.77.1>.

HINWEIS: Die MAC-Adresse für das WLAN-Modul im Laufwerk kann angezeigt werden, indem Sie eine Drahtlosverbindung herstellen und dann in einen Webbrowser <http://192.168.77.1> eingeben.